

DANSK FLYGTNINGE HJÆLP



Indhold

- Ny repatrieringslov fremsat i Folketinget
- Hjemrejser i 2013
- Takster i 2014
- Nye sprog på hjemmesiden
- Dobbeltbeskatningsregler ved udbetaling af dansk pension i Tyrkiet
- Procedure ved brug af fortrydelsesretten
- Erfaringsudveksling om repatrieringsprojekter for kommuner m.fl.

Ny repatrieringslov fremsat i Folketinget

Den 22. januar 2014 blev regeringens forslag til en ændring af repatrieringsloven fremsat i Folketinget. Lovforslaget er fortsat under behandling, og et flertal af Folketingets partier er indtil videre positivt stemt overfor forslaget.

En vedtagelse af lovforslaget vil som det væsentligste medføre følgende ændringer:

- 1) den forhøjede hjælp til etablering i hjemlandet og den supplerende reintegrationsbistand, der blev indført som midlertidige ordninger fra 2010, bliver permanent
- 2) fordelingen af udbetalingen af etableringshjælpen ændres så 40 pct. udbetales ved udrejsen og 60 pct. efter et år i hjemlandet/ved fortrydelsesrettens udløb – mod en fordeling på ca. 15/85 pct. i dag
- 3) formuegrænsen ved vurderingen af egne midler (fx i form af ejendom eller privat pensionsopsparing) ændres fra 20.000 kr. til 50.000 kr. for enlige og fra 40.000 kr. til 100.000 kr. for ægtepar



4) det bliver muligt at genoptage en ansøgning om reintegrationsbistand i op til to år efter tilbagevenden, for personer hvis forsørgelsesgrundlag mistes eller væsentligt forringes

5) reintegrationsbistandens størrelse justeres i visse lande, så der opnås en større rimelighed i forhold til leveomkostninger

Du kan følge lovforslagets behandling, samt læse det i sin fulde længde, på Folketingets hjemmeside [her](#).

Så snart den nye lov er vedtaget genoptrykker vi vores pjeces 'Om repatriering 2014' på en række forskellige sprog. Pjecerne kan bestilles gratis hos Dansk Flygtningehjælp. Skriv til Sara Maria Sörensson Gade på smc@drc.dk.

Hjemrejser i 2013

I 2013 vendte i alt 393 personer (fordelt på 276 sager) tilbage til deres hjemland med støtte efter repatrieringsloven. I 2012 var antallet 476 personer (fordelt på 349 sager).

I Dansk Flygtningehjælp oplevede vi i 2013 at mange, særligt i årets andet halvår, ønskede at udskyde deres tilbagevenden, til efter vedtagelsen af en ny repatrieringslov.

De største grupper af hjemvendte i 2013 var personer fra Tyrkiet (76 personer), Bosnien og Hercegovina (60 personer), Irak (60 personer), Serbien (31 personer), Vietnam (31 personer) og Somalia (23 personer).

I modsætning til i de to foregående år, vendte lidt flere flygtninge (205 personer) end indvandrere (188 personer) tilbage til deres hjemland med støtte efter repatrieringsloven i 2013. De repatrierede kommer fortsat fra et bredt udsnit af de danske kommuner.

I Dansk Flygtningehjælp besvarede vi i 2013 mere end 4000 henvendelser fra flygtninge og indvandrere vedrørende repatriering – via telefon, internet eller ved spontant fremmøde. Der blev ydet individuel, personlig rådgivning i 571 nye sager – mod 623 nye sager i 2012.

Dertil blev der ydet individuel, personlig rådgivning i mere end 50 sager, hvor de involverede personer var danske statsborgere, eller på rådgivningstidspunktet ikke ønskede Udlændingestyrelsen eller kommunen involveret i sagen.

For mere statistik se vores hjemmeside [her](#).

Året i tal

- 393 personer vendte tilbage til deres hjemland i 2013 med støtte efter repatrieringsloven
- 205 af de hjemvendte er flygtninge og 188 er indvandrere
- 333 af de hjemvendte er voksne og 60 er børn under 18 år
- 129 af de hjemvendte fik bevilget alders- eller helbredsbeholdningen reintegrationsbistand i forbindelse med udrejsen
- 88 personer fik bevilget pension i henhold til social konvention mellem Danmark og hjemlandet
- 110 personer var i en form for beskæftigelse eller under uddannelse i perioden frem mod tilbagerejsen

Takster i 2014

De gældende takster for **repatrieringsstøtten** er offentliggjort i 'Vejledning om regulering pr. 1. januar 2014 af satser på Social-, Børne- og Integrationsministeriets område' (Tabel 31). Se vejledningen på Retsinformations hjemmeside [her](#).

Reintegrationsbistandens størrelse er offentliggjort i 'Bekendtgørelse om reintegrationsbistandens størrelse' (BEK nr. 355 af 25/03/2010) – som minimum frem til en eventuel ændring af loven. Du finder bekendtgørelsen på Retsinformations hjemmeside [her](#).

retsinformation.dk

Nye sprog på hjemmesiden

I Dansk Flygtningehjælp har vi arbejdet på at gøre information og materialer om at vende hjem lettere tilgængelige for alle via vores hjemmeside.

Det er nu blevet muligt at læse om at vende hjem på følgende sprog: tyrkisk, bosnisk/serbisk/kroatisk, engelsk, somali, russisk, vietnamesisk, thai, arabisk, kurdisk og farsi.

Du finder de forskellige sprog på hjemmesiden under [For flygtninge](#) og [For indvandrere](#).

The logo consists of the words 'DANSK FLYGTNINGE' in a bold, sans-serif font, with 'HJÆLP' in a larger, bolder font below it. The text is red and white.

Dobbeltbeskatningsregler ved udbetaling af dansk pension i Tyrkiet

Borgere, der repatrierer til Tyrkiet – og som medbringer dansk førtidspension, folkepension eller ATP-pension – kan efter dobbeltbeskatningsoverenskomsten mellem Tyrkiet og Danmark søge om fuld skattefritagelse i Danmark (jf. artikel 18).

Man skal dog være opmærksom på, at denne skattefritagelse *ikke* gælder, hvis borgeren samtidig med sin førtidspension, folkepension eller ATP får udbetalt privat pension eller ratepension i hjemlandet.

I så fald kan der kun opnås en 50 pct. nedsættelse af skatterne for samtlige pensioner. Dvs. at der skal betales skat af både den private pension og pensioner omfattet af den sociale sikringslovgivning. Man kan ikke søge om skattefritagelse for de enkelte pensioner.

Dobbeltbeskatningsoverenskomsten mellem Danmark og Tyrkiet kan læses på Retsinformations hjemmeside [her](#).

For yderligere information kontakt SKAT's Udlandsafdeling.



Procedure ved brug af fortrydelsesretten

I Dansk Flygtningehjælp bliver vi med jævne mellemrum kontaktet af personer, der efter at være udrejst med støtte efter repatrieringsloven, ønsker at gøre brug af fortrydelsesretten i medfør af Udlændingelovens § 17 a, stk. 1 eller 2.

Pågældende skal selv arrangere og betale for rejsen tilbage til Danmark, men nogle møder store udfordringer fx i forhold til at opnå en genindrejsetilladelse eller at blive registreret i folkeregistret på ny.

The logo features a blue crown icon above the text 'UDLÆNDINGESTYRELSEN' in a bold, sans-serif font. The text is blue and white.

Udlændingestyrelsen oplyser, at man skal kontakte de danske repræsentationer i udlandet for at få udstedt en genindrejse tilladelse, når man vil anvende sin fortrydelsesret. Såfremt dette ikke er muligt eller sagen ikke bliver behandlet inden for en rimelig tidsramme, kan man kontakte Bortfaldskontoret i Udlændingestyrelsen i Danmark for at få hjælp hertil.

Udlændingestyrelsen oplyser endvidere, at alle henvendelser vedrørende anvendelse af fortrydelsesretten kan rettes direkte til Bortfaldskontoret pr. mail (bortfald@us.dk). Dette gælder bl.a.:

- 1) ansøgninger om forlængelse af fortrydelsesretten fra 12 til 24 måneder
- 2) ansøgninger om genudstedelse af opholdskort med henblik på at blive genregistreret i cpr-registret
- 3) vurderinger af, om personer med en opholdstilladelse efter Udlændingelovens § 9 c, stk. 2, (tidl. § 9, stk. 2), som følge af udsendeshindringer er omfattet af fortrydelsesretten

For yderligere information skriv til Bortfaldskontoret i Udlændingestyrelsen på bortfald@us.dk – eller kontakt Amed Barzinji i Dansk Flygtningehjælp på abz@drc.dk eller tlf. 33 73 52 28

Erfaringsudveksling for kommuner m.fl.

Ændringen af repatrieringsloven i 2010 igangsatte flere nye tendenser på repatrieringsområdet – bl.a. som følge af den forhøjede repatrieringsstøtte samt en pulje på 20 millioner kr. til styrkelse af repatrieringsindsatsen.

I de seneste tre år har en række kommuner og organisationer gennemført målrettede repatrieringsprojekter for udvalgte målgrupper. Der er gjort vigtige erfaringer og opbygget et vidensgrundlag, der kan være til gavn for alle, der beskæftiger sig med repatriering.

I januar 2014 mødtes derfor en række tovholdere fra tidligere og igangværende repatrieringsprojekter med repræsentanter fra Ministeriet for Børn, Ligestilling, Integration og Sociale Forhold hos Dansk Flygtningehjælp. Blandt deltagerne var kommuner som Vejle, Århus, Odense og Horsens, samt de private organisationer Pro Vest og Akantus.

Formålet med dagen var at dele og diskutere de mange erfaringer – og med afsæt heri at samle et materiale, der kan inspirere andre kommuner i deres arbejde med repatriering. Der blev bl.a. fokuseret på projektstruktur, afholdelse af konkrete aktiviteter, netværksskabelse og forankring af projektræsultater.

Resultatet – i form af en ny og forbedret "Håndbog til sagsbehandlere" – vil snarest muligt blive delt med alle interesserede via vores nyhedsbrev og hjemmeside.

For mere information kontakt Sara Maria Sörensson Gade på smasc@drc.dk eller tlf. 33 73 52 18

Med venlig hilsen

Vagn Klim Larsen 33 73 52 31
Asim Perendija 33 73 52 33
Sara Maria Sörensson Gade 33 73 52 18
Amed Barzinj 33 73 52 28

